

Seniorenrezidenz Eppstein Abend vom 25.08.2025 - 31.08.2025

KW 35	Abendessen 1 - VK	Abendessen 2 - VEG/LVK	Abendessen 3 - LVK
Montag	Schweinesülze I, J, 1, 2, 7 Maasdamer G Essiggurken J, 4b	Maasdamer ^G Kräuterkäse ^G Essiggurken ^{J, 4b}	Putenlyoner ^{1, 2, 7} Schmelzkäse ^{G, G1} Essiggurken ^{J, 4b}
Dienstag	Teewurst (Schwein) 1, 2, 6 Souda GRadieschen	Tilsiter ^G Tomate-Mozzarella-Salat ^{G, G1, H4, H9} Radieschen	Putenbrust 1,2,7 Naturfrischkäse ^{G, G1} Radieschen
Mittwoch	Tilsiter ^G Senf ^J Wiener Würstchen (Schwein) ^{1,2,7} Tomatenecken	Tilsiter ^G Hüttenkäse ^{G, G1} Tomatenecken	Geflügelsalami ^{1,2} Tilsiter ^G Tomatenecken
Donnerstag	Kassler (Schwein) 1,2,7 Kräuterfrischkäse G, G1 Gurke	Gouda ^G Veganer Aufstrich ^{F, 1} Gurke	Edamer ^G Geflügelwiener ^{1,2,7} Senf ^J Kartoffelsalat ^{J,2} Gurke
Freitag	Lyoner (Schwein) 1,2,7 Nudelsalat mit Gemüse A. c, N, 3, 8 Eierscheiben c	Camembert [©] Gouda [©] Emmentaler Eierscheiben [©]	Geflügelfleischkäse 1,2,7 Camembert ^G Eierscheiben ^C
Samstag	Haussalami (Schwein) 1,2 SC Camembert GC Cherrytomaten	Kräuterquark ^{G, G1} Camembert ^G Cherrytomaten	Emmentaler Senf J Putenfrikadelle A, A1, G, G1 Cherrytomaten
Sonntag	Schmelzkäse ^{G, G1} Rollmops ^{D, 4} Kleine Garnitur	Emmentaler Schmelzkäse ^{G, G1} Kleine Garnitur	Roher Schinken (Schwein) ² Schmelzkäse ^{G, G1} Kleine Garnitur

(A) Glutenhaltiges Getreide und -erzeugnisse, (A1) Weizen und Weizenerzeugnisse, (C) Eier und -erzeugnisse, (D) Fisch und -erzeugnisse, (F) Soja und -erzeugnisse, (G) Milch und -erzeugnisse, (G1) Laktose, (H4) Cashewnüsse und Cashewnusserzeugnisse, (H9) Schalenfrüchte und -erzeugnisse, (I) Sellerie und -erzeugnisse, (J) Senf und -erzeugnisse, (N) Weichtiere und -erzeugnisse (1) mit Antioxidationsmittel, (2) mit Konservierungsstoff, (3) mit Farbstoff, (4) mit Süßungsmitteln, (4b) mit Süßungsmitteln, (6) mit Geschmacksverstärker, (7) mit Phosphat, (8) geschwefelt



Seniorenrezidenz Eppstein Abend vom 01.09.2025 - 07.09.2025

KW 36	Abendessen 1 - VK		Abendessen 2 - VEG/LVK	Abendessen 3 - LVK
Montag	Bierschinken (Schwein) 1. 2,7 Pfefferkäse G,3 Gurke	9	Veganer Aufstrich F. 1 Gouda G Gurke	Gouda ^G Geflügelsalat ^{G, G, G1, J} Gurke
Dienstag	Gekochter Schinken (Schwein) 1,2,7 Edamer ^G Paprikawürfel	9	Mozzarella ^{G, G1} Emmentaler Paprikawürfel	Putenpaprikawurst 1,2,7 Edamer ^G Paprikawürfel
Mittwoch	Salami (Schwein) 1,2 Paprika-Camembert Creme G, G1 Essiggurken J, 4b	•	Gouda ^G Emmentaler Essiggurken ^{J. 4b}	Kalbsleberwurst (Schwein) 1,2 Tilsiter ^G Essiggurken J,4b
Donnerstag	Feiner Leberkäse (Schwein) Tilsiter [©] Tomatenecken	9	Kräuterquark ^{g, g1} Camembert ^g Tomatenecken	Putenbrust 1,2,7 Paprikakäse ^{G,3} Tomatenecken
Freitag	Emmentaler Hering in Dillsoße c, D, G, G1, J, 2, 7c Maiskölbchen		Maasdamer [©] Tomaten- Basilikum- Käse ^{©, 3} Maiskölbchen	Lyoner (Schwein) 1,2,7 Emmentaler Maiskölbchen
Samstag	Jagdwurst (Schwein) 1,2,7 Schwein) 1	•	Emmentaler Veganer Aufstrich F.1 Eierscheiben ©	Putenbierschinken 1, 2, 7 Kräuterfrischkäse G, G1 Eierscheiben C
Sonntag	Bratenaufschnitt (Schwein) ⁷ Camembert ^G Cocktailtomaten	9	Kräuterfrischkäse ^{G, G1} Gouda ^G Cocktailtomaten	Putenlyoner 1, 2, 7 Gouda G Cocktailtomaten



Seniorenrezidenz Eppstein Abend vom 08.09.2025 - 14.09.2025

KW 37	Abendessen 1 - VK	Abendessen 2 - VEG/LVK	Abendessen 3 - LVK
Montag	Gekochter Schinken (Schwein) 1,2,7 Handkäse mit Musik ^{G, L, 1} Blumenkohl ^{L, 4b}	Veganer Aufstrich F. 1 Emmentaler Blumenkohl L. 4b	Truthahnsalami 1,2 Gouda ^G Blumenkohl ^{L, 4b}
Dienstag	Salami (Schwein) 1,2 Emmentaler Tomatenecken	Gouda ^G Hüttenkäse ^{G, G1} Tomatenecken	Putenbierschinken 1,2,7 Emmentaler Tomatenecken
Mittwoch	Jagdwurst (Schwein) 1,2,7 Tilsiter G Radieschen	Gouda ^c Emmentaler Radieschen	Putenlyoner 1, 2, 7 Kräuterfrischkäse G, G1 Radieschen
Donnerstag	Lyoner (Schwein) 1,2,7 Gemischter Bauernsalat G. Kleine Garnitur	Camembert [©] Edamer [©] Kleine Garnitur	Putenbierschinken 1,2,7 Paprikakäse G,3 Kleine Garnitur
Freitag	Butterkäse ^G Roter Heringssalat ^{A, A1, C, D,} _{J, 2, 7c} Gurke	Gouda ^G Kräuterfrischkäse ^{G, G1} Gurke	Schweinebraten 7 Gouda G Gurke
Samstag	Paprikawurst (Schwein) 1, 2,7 Pfefferkäse G,3 Eierscheiben C	Kräuterkäse [©] Paprikakäse ^{©, 3} Eierscheiben [©]	Geflügelfleischkäse 1,2,7 Senf J Kartoffelsalat A,A1, C, G, G1, J, 2 Eierscheiben C
Sonntag	Bierschinken (Schwein) 1, Sahneschmelzkäse G, G1 Bohnen 4b	Schmelzkäse ^{G, G1} Gouda ^G Nudelsalat mit Gemüse ^{A,} ^{C, N, 3, 8} Bohnen ^{4b}	Putenbrust 1, 2, 7 Schmelzkäse ^{G, G1} Bohnen ^{4b}

(A) Glutenhaltiges Getreide und -erzeugnisse, (A1) Weizen und Weizenerzeugnisse, (C) Eier und -erzeugnisse, (D) Fisch und -erzeugnisse, (F) Soja und -erzeugnisse, (G) Milch und -erzeugnisse, (G1) Laktose, (J) Senf und -erzeugnisse, (L) Schwefeldioxid und Sulfide in einer Konzentration von mehr als 10mg/kg oder 10/mg/l, als SO2 angegeben, (N) Weichtiere und -erzeugnisse (1) mit Antioxidationsmittel, (2) mit Konservierungsstoff, (3) mit Farbstoff, (4b) mit Süßungsmittel, (7c) mit Phosphat, (7c) mit Zuckerarten und Süßungsmittel, (8) geschwefelt, (10) geschwärzt



Seniorenrezidenz Eppstein Mittag vom 15.09.2025 - 21.09.2025

Cateri	ng & Service		Mittag vom	15.09.2025 - 21.09.2025
KW 38	Menü 1		Menü 2	Passierte Kost
Montag	Rinderkraftbrühe m. Reis Gedünsteter Seelachs Tomatensoße Zucchini Salat Salat Kartoffeln Obst der Saison		Rinderkraftbrühe m. Reis ^I Jägertopf ^{F, G, G1} Salat ^{C, G, G1} Nudeln ^{A, A1} Obst der Saison	Rinderkraftbrühe m. Reis Passiertes Schwein Bratensoße Passiertes Mischgemüse Kartoffelpüree Obst der Saison
	pro Portion: 468 kcal		pro Portion: 504 kcal	pro Portion: 500 kcal
Dienstag	Pilzcremesuppe Putenpfanne Kräuterquark mit Gurke G1, J, 2 Krautsalat Salat G, G, G1 Reis		Pilzcremesuppe Rührei ^{c, g, g1, 1} Rahmspinat ^{g, g1} Salat ^{c, g, g1} Kartoffelpüree ^{g1} Fruchtjoghurt	Pilzcremesuppe Passierter Gemüseeintopf Weißbrot o. Rinde A, A1, 1 Fruchtjoghurt
	pro Portion: 824 kcal		pro Portion: 589 kcal	pro Portion: 225 kcal
Mittwoch	Hühnerbrühe mit Gemüse und Muschelnudeln A, A1, C, 1 Geschnetzeltes (Schwein) Kaisergemüse Salat C, G, G1 Spätzle A, A1, C Dessert des Tages	2>	Hühnerbrühe mit Gemüse und Muschelnudeln A,A1,C,I Gebackene Ofenkartoffel Kräuterquark G,G1 Salat C,G,G1 Dessert des Tages	Hühnerbrühe mit Gemüse und Muschelnudeln A.A1, C, I Gemüsebolognese I Passierter Brokkoli Kartoffelpüree G1 Dessert des Tages
	pro Portion: 544 kcal		pro Portion: 533 kcal	pro Portion: 393 kcal
Donnerstag	Spargelsuppe Gebratener Reis mit Gemüse und Hähnchenstreifen A,A1,C,F Salat C,G,G1 Obst der Saison		Spargelsuppe Kartoffelpuffer A, A1, C Apfelmus 1 Salat C, G, G1 Obst der Saison	Spargelsuppe Gemüseauflauf A, A1, C, G, G1, L, 1 Bechamelsoße G, G1 Kartoffelpüree G1 Obst der Saison
	pro Portion: 580 kcal		pro Portion: 526 kcal	pro Portion: 418 kcal
Freitag	Gemüsebrühe m. Sternchennudeln A,A1,C,1 Eintopf mit Hackfleisch, roten Bohnen und Mais Salat C,G,G1 Brötchen A,A1,A2,A3,1,3 Gemischtes Dessert		Gemüsebrühe m. Sternchennudeln A,A1,C,I Vegetarisches Schnitzel A,A1, A4,C,G,G1,3 Kräutersoße G,G1 Karotten Salat C,G,G1	Gemüsebrühe m. Sternchennudeln A, A1, C, 1 Gedünsteter Schellfisch D Bechamelsoße G, G1 Rahmspinat G, G1 Kartoffelpüree G1 Gemischtes Dessert
	pro Portion: 811 kcal		pro Portion: 801 kcal	pro Portion: 672 kcal
Samstag	Kartoffelsuppe kl. Rinderroulade (Rind/Schwein) J. 2 Bratensoße Rotkraut ® Kräuterkartoffeln	3>	Kartoffelsuppe kl. Mediterraner Gemüseeintopf Cappuccinopudding G, G1, 5, 7d Roggenbrötchen A, A1, A2, A3, 1	Kartoffelsuppe kl. Rührei ^{c, g, G1, 1} Passiertes Mischgemüse Kartoffelpüree ^{G1} Cappuccinopudding ^{G, G1, 5, 7d}
	Cappuccinopudding G, G1, 5, 7d			D :: 4071
Sonntag	pro Portion: 555 kcal Hühnerbrühe m. Grieß A, A1, I Schweinebraten Thymiansoße Kaisergemüse Nudeln A Schokoladenkuchen A, A1, C, G,	**	pro Portion: 499 kcal Hühnerbrühe m. Grieß A, A1, I Rührei C, G, G1, I Rahmspinat G, G1 Kartoffelpüree G1 Schokoladenkuchen A, A1, C, G, G1	pro Portion: 497 kcal Hühnerbrühe m. Grieß A, A1, 1 Fleischkäse vom Schwein 1, 2, 7 Bratensoße Passiertes Mischgemüse Kartoffelpüree G1
	pro Portion: 273 kcal		pro Portion: 647 kcal	pro Portion: 718 kcal
(4) (1) (1) (1)				1

(A) Glutenhaltiges Getreide und -erzeugnisse, (A1) Weizen und Weizenerzeugnisse, (A2) Roggen und Roggenerzeugnisse, (A3) Gerste und Gersteerzeugnisse, (A4) Hafer und Hafererzeugnisse, (C) Eier und -erzeugnisse, (D) Fisch und -erzeugnisse, (F) Soja und -erzeugnisse, (G) Milch und -erzeugnisse, (G1) Laktose, (I) Sellerie und -erzeugnisse, (J) Senf und -erzeugnisse, (L) Schwefeldioxid und Sulfide in einer Konzentration von mehr als 10mg/kg oder 10/mg/l, als SO2 angegeben (1) mit Antioxidationsmittel, (2) mit Konservierungsstoff, (3) mit Farbstoff, (5) enthält eine Phenylalaninquelle, (6b) mit einer Zuckerart und Süßungsmittel, (7) mit Phosphat, (7d) mit Zuckerarten und Süßungsmitteln